Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 99 (2002)
Heft: 11-12

Rubrik: Le courrier des lecteurs

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le courrier des lecteurs

Un nouveau prédateur pour nos ruchers (Revue N° 9-2002)

Ici en Espagne, toutes les ruches doivent porter le numéro d'enregistrement marqué au fer rouge sur toutes les faces. Beaucoup mettent le numéro aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur.

Le numéro comprend les initiales de la province plus un numéro à 4 chiffres. Le même pour toutes les ruches d'un apiculteur. Ce numéro doit être repris sur tous les documents pour une autorisation de dépôt de ruches sur une parcelle, avec accord écrit du propriétaire de la parcelle et enregistrement à la mairie.

Mon ami possède 8 sites dans 8 communes différentes, plus des emplacements pour la pastorale. Ce numéro doit être indiqué sur des panneaux jaunes avec la mention: « Attention abeilles, GI 0015 » et il est connu aussi bien des gardes-chasses que des vétérinaires, qui eux ont le droit de faire l'inspection des ruches pour contrôle. Ce numéro d'enregistrement est donné par la société d'apiculture de la province. Le vol des cadres existe, mais pas des ruches, ni des hausses.

Bien amicalement.

Emile Crausaz

Note de la rédaction: Pas si bête l'idée, non? Voilà qui éviterait aussi aux inspecteurs de « courir après les transhumants sauvages » !

Observations sur les teignes

Avril 1950

Visite chez un apiculteur occupé au montage de cadres de hausses dans un local bien chauffé. Je lui fit remarquer que des teignes volaient autour de sa lampe. Son armoire à cadres se trouvait au fond du local.

Il l'ouvrit et aussitôt une nuée de teignes s'envolèrent; sa réserve de cadres était mangée par les teignes. Je décortiquais un cadre où il y avait plusieurs cellules de pollen. Au fond de ces cellules se trouvaient des dizaines de larves naissantes. Le même cas se produisit chez un autre apiculteur qui perdit une cinquantaine de cadres.

Voici le résultat de mes observations

Mettez dans un local chauffé une dizaine de cadres sans pollen. Il n'y aura jamais de teignes. Idem dans vos armoires à cadres, même sans traitement, alors que des cadres contenant du pollen seront irrémédiablement attaqués.

Mon rucher de Corbeyrier est situé dans une prairie naturelle. A la nuit tombante, à la lueur d'une lampe de poche, je constatais plusieurs vols de papillons de nuit; il s'agissait de teignes. Plusieurs se trouvaient sur des fleurs de scabieuses et je remarquais même plusieurs accouplements.

J'en conclus que la femelle de la teigne pond ses œufs sur les fleurs, et les abeilles, en récoltant le pollen, les transportent dans la ruche. Il est clair que la teigne cherche à pénétrer la nuit dans les ruches, comme il est clair aussi que les œufs de teignes se trouvent toujours dans les cellules de pollen.

Les éleveurs de teignes pour la pêche demandent d'ailleurs de leur livrer des cadres avec pollen.

Robert Curty
1856 Corbeyrier

Calendrier lunaire

Vous êtes nombreux à tenir compte de la lune lors de vos interventions au jardin. Planter, semer ou simplement sarcler en fonction de l'état de l'astre nocturne est un paramètre supplémentaire pour la réussite.

Le calendrier lunaire va encore plus loin, il vous livre des indications importantes pour vos récoltes, la préparation de la bière et du cidre ou simplement pour vivre avec la lune!

Avec le calendrier lunaire, vous savez quand effectuer une coupe de cheveux, vous épiler ou encore par exemple soigner votre peau.

Avez-vous fait des expériences en utilisant ce genre de calendrier dans le domaine de l'apiculture?

Si oui, merci de transmettre vos informations à la rédaction du bulletin.

Paul

A propos du lexique relatif au miel (Revue N° 9-2002)

Matières azotées

C'est un sujet qui m'a toujours beaucoup inquiété en Suisse. Il y a toujours beaucoup de ruches autour des fermes, et des abeilles qui butinent dans le lisier! Aucun apiculteur ne voulait répondre à la question: Pourquoi? Ces jours, j'ai trouvé une réponse officielle:

Le professeur Z. Glinsky (Pologne) nous a rappelé les facteurs qui prédisposent aux mycoses: température et humidité, pesticides, parasites et prédateurs, pollution de l'environnement. Cet ensemble diminue la résistance du système immunitaire de l'abeille. Il a également rappelé les moyens de défense à la disposition de l'abeille: comportement hygiénique, résistance des larves, stockage des spores dans le pro ventricule, antibiotiques naturels de la ruche...

De nombreux apiculteurs sont confrontés au problème des mycoses, et l'utilisation des antibiotiques dans les ruches conduit à de nombreux échecs. Z. Glinsky nous a présenté un produit naturel qui permet de lutter efficacement contre les mycoses, il s'agit du Chitozal. Son efficacité dépasse les 80%. Il est composé de Chitozan (extrait de la chitine des crustacés), d'acide salicylique (composant de l'aspirine), et d'eau.

En Suède, J. Stark a établi un corollaire entre l'augmentation des mycoses dans les ruches et la mise en place des fosses à lisier dans les élevages laitiers.

Les abeilles sont attirées vers le lisier par la présence de substances azotées, mais elles contiennent un grand nombre de germes et de spores.

L'ancien Mouch'ti – Emile Crausaz